

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č.VHÚ-14-27/2011**  
uzatvorená podľa § 659 až 662 Občianskeho zákonníka v platnom znení  
medzi

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1 Požičiavateľ:**

**Slovenská republika**  
**Vojenský historický ústav**  
Sídlo: Krajná 27, 821 04 Bratislava, Slovenská republika  
Štatutárny orgán: **pplk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ  
IČO: 00802751  
Zriadenie: Zriaďovacia listina MO SR č. 50021 z 31.12.1997  
Registrácia: Register MaG MK SR č. MK 2156/98-400 RM 54/98  
Oprávnený rokovať vo veciach  
-zmluvných: **pplk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.** – riaditeľ  
-technických: **Mgr. Vladimír HOSPODÁR** – vedúci referent- kurátor  
Múzejného oddelenia Svidník  
Vojenského historického múzea Piešťany  
Vojenského historického ústavu Bratislava  
Bardejovská 14, 089 01 Svidník  
☎ 054/7521398, fax: 054/7521506  
e-mail: [vhmsvidnik@vhu.sk](mailto:vhmsvidnik@vhu.sk)  
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

**1.2 Vypožičiavateľ:**

**Obec Palota**  
Sídlo: Palota 45, 068 01 Medzilaborce  
Zastúpený: **Vasil' BOMBEROVIČ** - starosta obce  
IČO: 00323373  
Oprávnený rokovať vo veciach  
zmluvných a technických: **Vasil' BOMBEROVIČ** – starosta obce  
☎ 0905 595726  
e-mail: [obecpalota@zoznam.sk](mailto:obecpalota@zoznam.sk)  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je výpožička zbierkového predmetu z fondu militárie VHÚ Bratislava VHM MO Svidník zbierky – tanková, delostrelecká a letecká technika v počte:  
- 1 ks tank T-34/85, prírastkové číslo 90/81 v hodnote 6.000,- €,  
podľa prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2 Zbierkový predmet je spôsobilý na riadne užívanie za účelom umiestnenia a vystavenia v prírodnej expozícii v intraviláne obce.

**Článok III.**  
**Účel výpožičky**

- 3.1 Zbierkový predmet sa vypožičiava za účelom stálej expozície. Vystavený exponát bude obec využívať pri pestovaní národného historického vedomia, hrdosti a úcty k tradíciám

bojov na Dukle v roku 1944. Exponát bude súčasne reprezentovať a propagovať činnosť VHÚ Bratislava VHM MO Svidník.

3.2 Požičiavateľ poskytuje vypožičaný zbierkový predmet bezplatne.

#### **Článok IV. Doba výpožičky**

4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od **1.09.2011** do **31.08.2014**.

4.2 Predmet výpožičky vypožičiavateľ vráti v posledný deň vypožičania.

4.3 Požičiavateľ si vyhradzuje právo vypovedať túto zmluvu pred skončením doby výpožičky z dôvodov, ak predmet zmluvy naliehavo potrebuje pre vlastné účely, alebo ak je predmet zmluvy užívaný v rozpore s touto zmluvou.

#### **Článok V. Dohodnuté podmienky výpožičky**

5.1 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky riadne v súlade s dohodnutým účelom.

5.2 Vypožičiavateľ je povinný vykonať také ochranné, prípadne ďalšie opatrenia tak, aby nedošlo k zámene, odcudzeniu, strate, poškodeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky.

5.3 Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky vykonávať žiadne opravy alebo úpravy bez súhlasu požičiavateľa.

5.4 Vypožičiavateľ v rámci užívania predmetu zmluvy je povinný minimálne jedenkrát ročne vykonávať bežnú starostlivosť (údržbu).

5.5 Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet zmluvy označiť nápisom „Exponát je majetkom Vojenského historického ústavu Bratislava Vojenského historického múzea Expozícia Svidník“.

5.6 Vypožičiavateľ predmet výpožičky vráti v termíne a vopred dohodnutým spôsobom. V prípade záujmu o ďalšie trvanie výpožičky, požiadá písomne o predĺženie výpožičky najneskôr 30 dní pred termínom vrátenia.

5.7 Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť vzniknuté škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli počas doby vypožičania, po odsúhlasení výšky škody obidvomi zmluvnými stranami.

5.8 Vypožičiavateľ nesmie nechať predmet výpožičky inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.

5.9 Predmet výpožičky bude fyzicky a protokolárne odovzdané požičiavateľom a prevzaté vypožičiavateľom.

5.10 Požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Na právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení, zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Zmluvu môže zrušiť každá zo zmluvných strán s jednomesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota, začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné vykonať iba písomnou formou po odsúhlasení obidvomi zmluvnými stranami. Tieto zmeny alebo doplnky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 6.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 6.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia pre požičiavateľa a jedno vyhotovenie pre vypožičiavateľa.
- 6.6 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 6.7 Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 6.8 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv ÚV SR na internete.

Prílohy:

č.1. Zoznam zbierkových predmetov zo zbierok VHÚ Bratislava VHM MO Svidník

V Bratislave dňa: .....

V Palote dňa: .....

.....  
požičiavateľ  
**pplk. Mgr. Miloslav ČAPLOVIČ, PhD.**  
riaditeľ VHÚ Bratislava

.....  
vypožičiavateľ  
**Vasíľ BOMBEROVIČ**  
starosta obce

**VOJENSKÝ HISTORICKÝ ÚSTAV BRATISLAVA  
VOJENSKÉ HISTORICKÉ MÚZEUM  
MÚZEJNÉ ODDELENIE SVIDNÍK**

---

**Príloha č. 1**

**ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV ZO ZBIEROK  
VHÚ BRATISLAVA VHM MO SVIDNÍK**

<b>P. č.</b>	<b>Prírastkové č.</b>	<b>Názov predmetu</b>	<b>Hodnota</b>
1.	90/81	stredný tank T-34/85	6 000 €